



Ufficio di Bruxelles – Bureau de Bruxelles – Kantoor Brussel

Bruxelles, 05/05/2025
Scadenza, 21/05/2025

**AVVISO EPLORATIVO VOLTO AD ACQUISIRE LE MANIFESTAZIONI DI INTERESSE
PER LA SOTTOSCRIZIONE DI UN ACCORDO DI COLLABORAZIONE CON LA
GRANDE DISTRIBUZIONE ORGANIZZATA IN BELGIO**

L'Ufficio dell'Agenzia ICE di Bruxelles intende sondare la possibilità di sottoscrivere un accordo con un operatore economico in Belgio della GDO in grado di organizzare la promozione di prodotti, esclusivamente *Made in Italy*, presso le catene di supermercati presenti sul territorio belga nel secondo semestre 2025.

Finalità dell'accordo

L'accordo si prefigge di raggiungere i seguenti tre obiettivi chiave:

- 1) incremento della domanda dei prodotti *Made in Italy* sul mercato belga;
- 2) aumento di fatturato di acquisto dei prodotti italiani e aumento del numero di aziende presenti;
- 3) aumento della conoscenza presso il consumatore finale della varietà e delle caratteristiche dell'offerta autenticamente *Made in Italy* in contrasto al fenomeno dell'*Italian Sounding* attraverso piani di comunicazione sia tradizionali che digitali.

Nello specifico, l'accordo dovrà prevedere la realizzazione di campagne promozionali, presso le catene selezionate, dedicate esclusivamente ai prodotti italiani, accompagnate da azioni di marketing digitale, radio e cartaceo.

Come presentare la manifestazione di interesse?

Si invitano gli interessati a far pervenire una manifestazione d'interesse all'indirizzo e-mail bruxelles@ice.it entro e non oltre il 21/05/2025 corredata da una sintetica presentazione dell'operatore economico (quota di mercato, numero punti di vendita), incluso il volume delle vendite di prodotti *Made in Italy* del 2024.

Successivamente, decorsi i termini per la presentazione della manifestazione di interesse, l'Ufficio ICE di Bruxelles invierà ai soggetti che hanno manifestato interesse, una scheda tecnica di valutazione che dovrà essere, a pena di esclusione, compilata e firmata dal rappresentante legale dell'operatore economico.

L'expression de la manifestation d'intérêt ne garantit en aucun mode la conclusion dell'accordo.

Questo avviso è pubblicato sul sito web dell'Agenzia ICE - Ufficio di Bruxelles per un periodo di almeno 15 giorni decorrenti dal giorno successivo alla data di pubblicazione.

Il Responsabile Unico del Procedimento è il Dott. Tindaro Paganini, Direttore dell'Ufficio ICE di Bruxelles sito in Place de la Liberté 12, 1000 Bruxelles.

Per ulteriori informazioni e chiarimenti è possibile rivolgersi direttamente all'Ufficio ICE di Bruxelles (email: bruxelles@ice.it)

AVIS D'APPEL A MANIFESTATION D'INTERET POUR LA SIGNATURE D'UN ACCORD DE COOPERATION AVEC LA GRANDE DISTRIBUTION EN BELGIQUE

Le Bureau de Bruxelles de l'Agence ICE souhaite signer un accord avec un opérateur économique en Belgique de la grande distribution capable d'organiser la promotion de produits, exclusivement *Made in Italy*, dans les chaînes de supermarchés sur le territoire belge dans le second semestre de 2025.

Objectifs de l'accord

L'accord vise trois objectifs:

- 1) l'augmentation de la demande de produits *Made in Italy* sur le marché belge;
- 2) l'augmentation du chiffre d'affaires des achats de produits italiens et l'augmentation du nombre d'entreprises présentes;
- 3) la sensibilisation du consommateur final à la variété et aux caractéristiques des produits purement *Made in Italy*, par opposition au phénomène de l'Italian Sounding, grâce à des plans de communication traditionnels et numériques.

Plus précisément, l'accord prévoit la réalisation de campagnes promotionnelles, dans les chaînes sélectionnées, exclusivement consacrées aux produits italiens, accompagnées d'actions de marketing numérique, radiophonique et sur papier.

Comment soumettre la manifestation d'intérêt ?

Les parties intéressées sont invitées à envoyer une manifestation d'intérêt à l'adresse électronique bruxelles@ice.it au plus tard le 21/05/2025, accompagnée d'une brève présentation de l'opérateur économique (part de marché, nombre de points de vente), y compris le volume des ventes de produits *Made in Italy* d'ici 2024.

Par la suite, une fois le délai de soumission de la manifestation d'intérêt expiré, le Bureau de Bruxelles de la CIE enverra à ceux qui ont manifesté leur intérêt, un formulaire d'évaluation technique qui devra, sous peine d'exclusion, être complété et signé par le représentant légal de l'opérateur économique.

L'expression de la manifestation d'intérêt ne garantit en rien la conclusion du contrat.

Le présent avis est publié sur le site web de l'Agence ICE - Bureau de Bruxelles pendant une période de minimum 15 jours à compter du lendemain de la date de publication.

L'unique responsable de la procédure est M. Tindaro Paganini, directeur du bureau de Bruxelles de l'agence ICE, situé au 12, place de la Liberté, 1000 Bruxelles.

Pour de plus amples informations et clarifications, veuillez contacter directement le Bureau ICE de Bruxelles (email: bruxelles@ice.it).

OPROEP TOT HET INDIENEN VAN BLIJKEN VAN BELANGSTELLING VOOR DE ONDERTEKENING VAN EEN SAMENWERKINGSOVEREENKOMST MET GROOTWINKELBEDRIJVEN IN BELGIË

Het Brusselse kantoor van het ICE-agentschap wil de mogelijkheid onderzoeken om een overeenkomst te sluiten met een marktdeelnemer in België van de grootdistributie die in de tweede helft van 2025 de promotie van producten, uitsluitend *Made in Italy*, bij supermarktketens op Belgisch grondgebied kan organiseren.

Doelstellingen van de overeenkomst

De overeenkomst heeft de volgende drie hoofddoelstellingen

- 1) toename van de vraag naar *Made in Italy* producten op de Belgische markt;
- 2) toename van de aankoopomzet van Italiaanse producten en toename van het aantal aanwezige bedrijven;
- 3) het verhogen van het bewustzijn van de eindconsument over de variëteit en de kenmerken van authentiek *Made in Italy* producten in tegenstelling tot het fenomeen van Italian Sounding door middel van zowel traditionele als digitale communicatieplannen.

Concreet voorziet de overeenkomst in de uitvoering van promotiecampagnes, bij de geselecteerde ketens, uitsluitend gewijd aan Italiaanse producten, vergezeld van digitale, radio- en papieren marketingacties.

Hoe een blijk van belangstelling indienen

Belangstellenden wordt verzocht uiterlijk op 21/05/2025 een blijk van belangstelling te sturen naar het e-mailadres bruxelles@ice.it, vergezeld van een beknopte presentatie van de marktdeelnemer (marktaandeel, aantal verkooppunten), inclusief het verkoopvolume van *Made in Italy*-producten tegen 2024.

Na het verstrijken van de termijn voor het indienen van blijken van belangstelling stuurt het ICE-bureau in Brussel de geïnteresseerden een technisch evaluatieformulier dat op straffe van uitsluiting moet worden ingevuld en ondertekend door de wettelijke vertegenwoordiger van de marktdeelnemer.

Het indienen van een blijk van belangstelling biedt geen enkele garantie voor het sluiten van de overeenkomst.

Deze aankondiging wordt gepubliceerd op de website van het ICE-agentschap - Bureau Brussel gedurende een periode van ten minste 15 dagen vanaf de dag volgend op de datum van publicatie

De enige verwerker van de procedure is de heer Tindaro Paganini, directeur van het ICE-kantoor in Brussel, 12 Place de la Liberté, 1000 Brussel.

Voor nadere inlichtingen en verduidelijkingen kunt u rechtstreeks contact opnemen met het Brusselse ICE-kantoor (e-mail: bruxelles@ice.it).